

MPO NA KOYEBISA NA LOMBANGO

**BASENGI NGUNDA BAKOBI KOBENGANAMA NA MOPAKA YA CANADA**  
**Kozanga koyeba maye matali mopaka ezali kotiya Ba Migrants na mikakatano**

Detroit, MI – 2020-09-01

Batu ebele na ebele lisusu bazali kokende mobembo na mopaka ya Etats-Unis na Canada na elikya ya kokota na Canada mpo na kobwaka ngunda. Kasi, mingi ya bato bazali na ndingisa ya kokota na Canada te, mpe bazali kozongisama na Etats-Unis. Mibeko oyo ezali kolakisa nani to nani te akoki kokota na Canada etiami na mipaka oyo eyebani mpe na mipaka oyo ya kundalupe, lokola oyo ya Roxham Road na New York. Soki bazongisi bato, riske monene ezali bakangama na Customs and Immigration Enforcement (ICE) ya Etats-Unis mpe batiya bango na nzela ya bozongisi na mboka na bango na makasi.

Likolo ya bokangami ya mopaka mpo na COVID-19, mipaka oyo bato ya ngunda bakatisaka na Canada na ndenge ya kundalupe, lokola oyo ya Roxham Road na New York, ekangami. Ba polisi ya Royal Canadian Mounted Police (RCMP) bazali kokoba kozala na Roxham Road. Moto oyo akokangama tango azali komeka kokatisa mopaka mpo na kokota na Canada na mopaka ya kundalupe lokola oyo ya Roxham Road, akozongisama na Etats-Unis, esika wapi akoki kokangisama.

Na mobeko ya Boyokani ya Safe Third Country, bato ebele bazali na ndingisa te ya kobwaka ngunda na Canada na mipaka ya kokota oyo eyebani. Ata ko mokano oyo ekatami na Federal Court of Canada na sanza ya motoba, mokolo ya 22, na mbula 2020, oyo elobi ete Boyokani ya Safe Third Country ebuki mobeko likonzi, boyokani wana ezali kaka kolandama. Ezali makambo mike oyo elandaka Boyokani ya Safe Third Country te. Bato moko boye bakoki kobwaka ngunda na mopaka ya bokoti oyo eyebani na mopaka ya Canada. Bato wana bazali:

- Bato oyo bazali na bandeko ya libota moko boye na Canada;
- Bana mike oyo nanu bakokisi mbula 18 te mpe bazali kokende mobembo se bango moko, bazangi moboti to moto oyo azali ko sunga bango;
- Bana mboka ya Etats-Unis oyo bazali kobwaka ngunda to bato oyo bazanga mboka, kasi bafandaka na Etats-Unis;
- Boto oyo bazali na viza to mokanda ya mobembo oyo epesi bango ndingisa ya kokende mobembo na Canada, to bato oyo bawuti mboka oyo esengi viza ya Canada te (Lokola Mexique, Hong Kong SAR).

Moto nionso oyo alingi kobwaka ngunda na Canada esengeli asolola na moto oyo azali na mayele ebele na oyo etali kobwaka ngunda na Canada mpe mibeko ya ngunda, liboso ya kokende mobembo na mopaka ya Etats-Unis na Canada. Ba mangoba oyo basalelaka lifuti te oyo basalaka na bato ya ngunda bakoki ko tinda yo na moto ya mibeko oyo azali na ndingisa ya kosala mosala ya mibeko ya immigration mpe ya ngunda na Canada. Moto ya mibeko oyo azali na ndingisa akoki koyebisa yo nani oyo azali na ndingisa ya kobwaka ngunda na Canada na bolandi mobeko ya Boyokani ya Safe Third Country Agreement mpe bokangami ya mopaka likolo ya COVID-19.

Page 1 of 2

Bridge Not Borders - Créons des ponts, Quebec, Canada  
 Email: [bridgesnotborders.ca@gmail.com](mailto:bridgesnotborders.ca@gmail.com)

Alec Vernon - Detroit Mercy School of Law - Detroit, USA  
 Singa: 313-444-9222

Email: vernonag@udmercy.edu

**Mpona ba sango misusu na bokangami ya mopaka likolo ya COVID:**

<https://www.unhcr.ca/newsroom/key-information-asylum-seekers/>

<http://www.bridgesnotborders.ca/info-1.html> (Sango na lingelesi, Kifaransa mpe espanyoli)

**Mpona ba sango misusu na Mokano ya Bosambisi ya mikolo oyo:**

<https://ccrweb.ca/en/organizations-welcome-court-ruling-safe-third-country>

<https://ccrweb.ca/fr/decision-cour-sur-tiers-pays-surs-accueillie>

**Mpona ba sango misusu na Boyokani ya Safe Third Country:**

<https://ccrweb.ca/en/safe-third-country>

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/operational-bulletins-manuals/refugee-protection/canada/processing-claims-protection-safe-third-country-agreement.html>

**Ewuti epayi ya:**

Bridges Not Borders - Créons des ponts ezali lingomba oyo balobaka makoto mibale grassroots pene ya Roxham Road, ezali kosunga mpe kolobela baye bazali kosenga ngunda. (www.bridgesnotborders.ca)

Alex Vernon,

Mokonzi, Immigration Law Clinic, Detroit Mercy School of Law

Saratoga Immigration Coalition ezali mangomba basangani na mangomba ya ba citoyens, mangomba ya bandimi mpe bato oyo bazali koluka esika ya kofanda, kosunga bango, koyekolisa bango mpe kolobela bango, lingomba oyo ezali kopesa boyeyi bolamu na ba immigrants ata bazali na statut ya lolenge nini.

(<https://www.facebook.com/Saratoga-Immigration-Coalition-458540114506608>)

Canadian Sanctuary Network ebundelaka bato ya ngunda basungama malamumu mpe elukaka bosalisi ya bato ya ngunda oyo bazali na nzela ya bozongi na mboka na makasi ezika bawutaki esika bazali na mikakatano. (www.sanctuarycanada.ca)